## Twoj język ojczysty jest ważny. Jest on częścią twojej i twoich dzieci tożsamości.

### Aby go kultywować:

- pozwól swojemu dziecku bawić się z innymi dziećmi, które mówią tym samym językiem.
- nie obawiaj się używać swojego języka ojczystego publicznie.
- ucz swoje dziecko lub dzieci nazw różnych języków, które słyszy wokół.
- pomóż swojemu dziecku być dumnym z jego języka. To pomoże jemu/jej rozwinąć silną przynależność kulturową.
- jeśli twoje dziecko preferuje używać języka angielskiego spróbuj odpowiadać i powtarzać to co ono powiedziało w twoim ojczystm języku.

### Pamiętaj

- patrz na swoje dziecko gdy mówisz. To pomoże mu widzieć wyraz twojej twarzy oraz sposób w jaki formułujesz słowa.
- ustanów „szczególny czas„ kiedy to bawiąc się razem z dzieckiem będziecie używać języka ojczystego.
- daj dużo sposobnośći czasu swojemu dziecku, aby mogło ci odpowiedzieć.



Portsmouth CITY COUNCIL

W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt

**EDUCATION - Ethnic Minority Achievement Service (EMAS)**
Floor 1 Core 5/6
Civic Offices
Guildhall Square
Portsmouth PO1 2AL

T: 023 9273 3130
E: general.emas@portsmouthcc.gov.uk
Website: http://www.emas.portsmouth.gov.uk/

Portsmouth CITY COUNCIL

# Ethnic Minority Achievement Service (EMAS)

**Dlaczego język ojczysty jest ważny?**

**The importance of home language**

www.portsmouth.gov.uk



## Najczęściej zadawane pytania
## Frequently asked questions

**Polish**

**Dlaczego posługiwanie się językiem ojczystym jest dobre dla dzieci?**
Uczenie się różnych języków generalnie korzystnie wpływa na rozwój dziecka. Będzie ono mogło komunikować się z członkami różnych społeczności. Ponadto jest to bardzo przydatna umiejętność w życiu dorosłym.

**Czy powinniśmy mówić naszym językiem czy raczej rozmawiać po angielsku, żeby pomóc naszemu dziecku szybciej nauczyć się języka? angielskiego?**
Powinniście używać waszego języka w domu. Im lepszy stopień opanowania pierwszego języka, tym łatwiej będzie się nauczyć dziecku drugiego języka. Ponadto mówiąc po angielsku w domu, pozbawiacie wasze dziecko poznania waszego języka i bogactwa waszej kultury.

**Nasze dziecko ma problemy z mową/opóźnienie mowy… Czy nie powinniśmy używać tylko języka angielskiego by mu pomóc w przezwyciężeniu trudności?**
Dzieci, które uczą się posługiwać więcej niż jednym językiem czasami zaczynają mówić później niż ich rówieśnicy uczący się tylko jednego. Dziecko z problemami w mowie powinno być otoczone osobami, które będą stanowić dla niego dobry wzorzec mowy.

**Moje dziecko nie chce rozmawiać w naszym języku. Co powinniśmy zrobić?**
Nadal mówcie w domu w waszym języku. Starajcie się odwiedzać innych ludzi mówiących waszym językiem, zachęcajcie dziecko do rozmowy z nimi. Nawet gdy dziecko nie mówi językiem macierzystym to nadal go poznaje przez słuchanie.

**Moje dziecko miesza dwa języki, czy to oznacza że jest zdezorientowane?**
Nie, to nie oznacza że, jest zdezorientowane. To znaczy, że używa języków, które są mu znane.

**Przyjechaliśmy do Anglii 6 miesięcy temu a nasze dziecko nadal nie odzywa się w szkole. Jak możemy mu/jej pomóc?**
Kiedy dziecko zaczyna nową szkołę, często przechodzi “Okres milczenia”. Jest to normalne i może trwać parę miesięcy zanim dziecko odważy się mówić po angielsku. Bądźcie cierpliwi, dajcie swojemu dziecku czas i wsparcie.